

En



بخط ابوالحسن مظفری  
نگارش آسان

# دُعَاءِ مُجِیر

# دعاء مجیر

Dua Mujeer

The Supplications of Mujeer

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

In the Name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful



سُبْحَانَكَ يَا اللَّهُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای خدا \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Allah! besought art Thou, with Thy praise. O

رَحْمَنُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای بخشاینده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Beneficent! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا رَحِيمٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای مهربان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Merciful! Besought art Thou, with Thy praise. O

كَرِيمٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای کریم \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Generous! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مَلِكُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای پادشاه وجود \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Sovereign! Besought art Thou, with Thy praise.

مَالِكُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای مالک عالم \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Master! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا قُدُّوسُ ❁ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای ذات کامل مبرّا از نقص \* بلند مرتبه‌ای  
 Glory be to Thee. O Holy! Besought art Thou, with Thy praise. O

سَلَامُ ❁ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ❁

ای سلامت بخش \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*  
 Peace! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! ❁

سُبْحَانَكَ يَا مُؤْمِنٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای ایمن کن ترسناکان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Truthful! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُهَيِّمِنٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای شاهد عالمیان \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Loving Protector! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا عَزِيزُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای باعزت و اقتدار \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Glorious! Besought art Thou, with Thy praise. O

جَبَّارُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای با جبروت و جلال \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Omnipotent! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا مُتَكَبِّرٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای باکبریا \* بلند مرتبه‌ای ای

Glory be to Thee. O Proud! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُتَجَبِّرٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

صاحب بزرگی و جلالت \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Dominant Helper! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا خَالِقُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای آفریننده عالم \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Creator! Besought art Thou, with Thy praise. O

بَارِي \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای پدیدآورنده خلق \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Maker! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مُصَوِّرُ ﴿١٠﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای صورت آفرین \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Fashioner! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُقَدِّرُ ﴿١١﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿١٢﴾

ای تقدیرکننده امور \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Pre-ordainer! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا هَادِي \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای رهنمای خلق \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Guide! Besought art Thou, with Thy praise. O

بَاقِي \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای باقی ابدی \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Ever-Living! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا وَهَّابُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای بخشنده بی عوض \* بلند مرتبه ای

Glory be to Thee. O Liberal! Besought art Thou, with Thy praise. O to Whom

تَوَّابُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای توبه پذیر \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه بخش \*

return all repentant! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا فَتَّاحُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای گشاینده درهای رحمت \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Liberator! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُرْتَاخُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای وسعت‌بخش \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Comforter! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا سَيِّدِي \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای سید من \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Chief! Besought art Thou, with Thy praise. O

مَوْلَايَ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای مولای من \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Liege-Lord! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا قَرِيبُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای نزدیک به خلق \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Near! Besought art Thou, with Thy praise. O

رَقِيبُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای نگهبان عالم \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Preserver! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا مُبْدِيُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای پدیدآورنده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Originator! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُعِيدُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای بازگرداننده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Resurrector! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا حَمِيدٌ ﴿١٨﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای ستوده صفات \* بلند مرتبه ای

Glory be to Thee. O Praiseworthy! Besought art Thou, with Thy praise. O

مَجِيدٌ ﴿١٩﴾ اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ ﴿٢٠﴾

ای صاحب مجد \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه بخش \*

Glorified! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! ﴿٢٠﴾

سُبْحَانَكَ يَا قَدِيمٌ ﴿١٩﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای ذات قدیم \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Eternal! Besought art Thou, with Thy praise. O

عَظِيمٌ ﴿٢٠﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ ﴿٢١﴾

ای حقیقت بزرگ \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Mighty! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! ﴿٢٢﴾

سُبْحَانَكَ يَا غَفُورٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای آمرزنده گناهان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Very Forgiving! Besought art Thou, with Thy praise.

شَكُورٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای نعمت‌بخش شاکران \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Appreciator! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا شَاهِدُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای گواه خلق \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Ever-present! Besought art Thou, with Thy praise. O

شَهِيدُ \* اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای مشاهده‌کننده عالم \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Witness! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا حَنَّانُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای مهربان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Compassionate! Besought art Thou, with Thy praise.

مَنَّانُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای نعمت‌بخش \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Kind! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا بَاعِثُ ﴿١٠﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای برانگیزانندهٔ خلقان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Causer! Besought art Thou, with Thy praise. O Lord-

وَأَرِثُ ﴿١١﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿١٢﴾

ای ارث بر عالمیان \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

possessor! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! ﴿١٣﴾

سُبْحَانَكَ يَا مُحْيِي \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای زنده‌کنندهٔ مردگان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Vivifying! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُمِيتُ \* اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای میرانندهٔ زندگان \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Annihilator! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا شَفِيقُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای مهربان باشفقت \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Loving! Besought art Thou, with Thy praise. O

رَفِيقُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای رفیق باعنایت \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Helping Friend! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا أَنْبِيَسُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای انیس خلق \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Companion! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُونِسُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای مونس بندگان \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Familiar! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا جَلِيلٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای با جلالت و بزرگی \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Magnificent! Besought art Thou, with Thy praise.

جَمِيلٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای با حسن و جمال \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Elegant! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا خَيْرُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای آگاه از امور خلق \* بلند مرتبه‌ای ای بینای

Glory be to Thee. O All-knowing! Besought art Thou, with Thy praise. O

بَصِيرُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

به احوال بندگان \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

All-seeing! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا حَفِي \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای حقیقت پنهانی \* بلند مرتبه ای

Glory be to Thee. O Benevolent! Besought art Thou, with Thy praise. O

مَلِي \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای غنی الذات \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه بخش \*

Possessor of fortune! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مَعْبُودُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای معبود حقیقی \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Adored! Besought art Thou, with Thy praise. O

مَوْجُودُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای موجود بالذات \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Ever-Existing! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا غَفَّارُ ﴿١﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای بخشنده گناه \* بلند مرتبه ای

Glory be to Thee. O Forgiver! Besought art Thou, with Thy praise. O

قَهَّارُ ﴿٢﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿٣﴾

ای باقهر و سطوت \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه بخش \*

Subduer! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مَذْكُورُ ﴿١٠﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای یادآورنده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Rememberable! Besought art Thou, with Thy praise.

مَشْكُورُ ﴿١١﴾ اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿١٢﴾

ای پاداش‌بخشنده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Thankworthy! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا جَوَادُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای بخشنده بی عوض \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Liberal Bestower! Besought art Thou, with Thy praise. O Whom

مَعَاذُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای پناه بی‌پناهان \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

everything returns to! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا جَمَالَ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای نیکو \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Pure Beauty! Besought art Thou, with Thy praise.

جَلَّالُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای بزرگ \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Majesty! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا سَابِقُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای پیش از همه \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Ever-foremost! Besought art Thou, with Thy praise. O

رَازِقُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای روزی‌دهندهٔ خلق \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Giver of Livelihood! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا صَادِقُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای صادق الوعد \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Truthful! Besought art Thou, with Thy praise. O

فَالِقُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای شکافندهٔ روشنی \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Splitter! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا سَمِيعٌ ﴿١﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای شنوای دعای خلق \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Hearer! Besought art Thou, with Thy praise. O

سَرِيعٌ ﴿٢﴾ اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ ﴿٣﴾

ای زود اجابت‌کننده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Quick! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! ﴿٤﴾

سُبْحَانَكَ يَا رَفِيعٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای رفیع منزلت \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Sublime! Besought art Thou, with Thy praise. O Original

بَدِيعٌ \* اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای نو به نو پدید آورنده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Inventor! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! ﴿١٠﴾

سُبْحَانَكَ يَا فَعَّالُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای عمل کننده نظام عالم \* بلند مرتبه ای

Glory be to Thee. O Perpetrator! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُتَعَالٍ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای بزرگوار \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه بخش \*

Most High! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا قَاضِي \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای داور خلق \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Judge! Besought art Thou, with Thy praise. O

رَاضِي \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای خوشنود \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Consenting! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا قَاهِرُ ﴿۴۱﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای غالب قاهر \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Conqueror! Besought art Thou, with Thy praise.

ظَاهِرُ ﴿۴۲﴾ اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿۴۳﴾

ای پاک و منزّه \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Pure! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا عَالِمٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای دانای به خلق \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O All-Knowing! Besought art Thou, with Thy praise.

حَاكِمٌ \* اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای حکمفرمای به حق \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Ruler! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا دَائِمٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای هستی همیشگی \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Ever-Lasting! Besought art Thou, with Thy praise. O

قَائِمٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای قائم بالذات \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Ever-enduring! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا عَاصِمُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای حفظ کننده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Defended! Besought art Thou, with Thy praise. O

قَاسِمُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای قسمت کننده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه بخش \*

Distributer! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا غَنِي \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای ذات بی نیاز \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Independent! Besought art Thou, with Thy praise.

مُغْنِي \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای بی‌نیازکننده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Enricher! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا وَفِي تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای وفا کننده به عهد \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Perfect! Besought art Thou, with Thy praise. O

قَوِي \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

ای توانای مطلق \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش

Enricher! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا كَافِي \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای کفایت کننده امور \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Self-sufficient! Besought art Thou, with Thy praise. O Effective

شَافِي \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای شفا بخش بیماران \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه بخش \*

Restorer of health! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مُقَدِّمُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای مقدم دارنده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Leader! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُؤَخِّرُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای مؤخرکننده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Conclusion! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا أَوَّلُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای اول موجود \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O First! Besought art Thou, with Thy praise. O

ءَاخِرُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای آخر هستی \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Eternal Last! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا ظَاهِرُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای ذات پیدا \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Evident! Besought art Thou, with Thy praise. O

بَاطِنُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای حقیقت پنهان \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Hidden! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا رَجَاءُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای امید امیدواران \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Hope! Besought art Thou, with Thy praise. O Who

مُرْتَجِي \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای مرجع آرزوها \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

is invoked! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا ذَا الْمُنِّ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای خداوند نعمت \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Lord of Favours! Besought art Thou, with Thy praise. O

ذَا الطَّوْلِ \* أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای خداوند احسان \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Lord of Bounties! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا حَيُّ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای زندهٔ ابدی \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Ever-Alive! Besought art Thou, with Thy praise. O

قَيُّومٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای نگهدار عالم \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Ever-Durable! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا وَاحِدٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای خدای یگانه \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O One! Besought art Thou, with Thy praise. O

أَحَدٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای خدای یکتا \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Unique! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا سَيِّدُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای سید خلق \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Chief! Besought art Thou, with Thy praise. O Self-

صَمَدٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای غنی مطلق \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Subsisting! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا قَدِيرُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای توانا \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Able to do (Everything)! Besought art Thou, with Thy

كَبِيرُ \* اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای بزرگ \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

praise. O Great! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا وَالِي \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای سلطان عالم \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Governor! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُتَعَالِي (عَالِي) \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای برتر از همه عالم \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Exalted! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا عَلِيُّ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای باعلوّ باشان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Most High! Besought art Thou, with Thy praise.

أَعْلَى \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای بالاتر \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Supreme! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا وَلِيَّ  تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای صاحب اختیار عالم \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Friend! Besought art Thou, with Thy praise. O

مَوْلَى  أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ 

ای سلطان عالم \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Master! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! 

سُبْحَانَكَ يَا ذَارِيٌّ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای آفریننده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Resolute! Besought art Thou, with Thy praise. O

بَارِيٌّ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای پدیدآورنده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Foremost Creator! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا خَافِضُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای ذلیل و پست‌کننده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Mortifying! Besought art Thou, with Thy praise. O

رَافِعُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای رفعت‌بخشنده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Deliverer! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مُقْسِطُ ﴿١٠﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای عدل و داد کننده \* بلند مرتبه‌ای ای

Glory be to Thee. O Who throws down! Besought art Thou, with Thy praise.

جَامِعُ ﴿١١﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿١٢﴾

جمع آورنده متفرق‌ها \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Gatherer! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مُعِزُّ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای عزیزکننده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Who does Honour! Besought art Thou, with Thy praise.

مُذِلُّ أَجْرْنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ

ای خوارکننده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Subduer! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا حَافِظُ ﴿١﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای نگهبان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Guardian! Besought art Thou, with Thy praise. O Defending

حَفِيظُ ﴿٢﴾ اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿٣﴾

ای نگهدار \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Administrator! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا قَادِرُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای ذات قادر \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Capable Power! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُقْتَدِرُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای سلطان مقتدر \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Impenetrable! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا عَلِيمٌ ﴿١﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای دانا \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Wise! Besought art Thou, with Thy praise. O

حَلِيمٌ ﴿٢﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ ﴿٣﴾

ای بردبار \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Forbearing! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا حَكْمٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای داور \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Authority! Besought art Thou, with Thy praise. O

حَكِيمٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای با حکمت و عنایت \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

All-wise! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مُعْطَى \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای عطا بخش \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Liberal Giver! Besought art Thou, with Thy praise. O

مَانِعُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای مانع عطا \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Preventer! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا ضَارٌّ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای ضرررساننده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Who brings about distress! Besought art Thou, with Thy praise.

نَافِعٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای سود بخشنده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Who allows gains! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مُجِيبُ ﴿۷۰﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای اجابت‌کننده دعای خلق \* بلند مرتبه‌ای ای  
 Glory be to Thee. O Who comes to help! Besought art Thou, with Thy praise.

حَسِيبُ ﴿۷۱﴾ اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيبُ ﴿۷۲﴾

به حساب آورنده بندگان \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*  
 O Reckoner! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا عَادِلُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای خدای عادل \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Just! Besought art Thou, with Thy praise. O

فَاصِلُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای جداکننده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Distinguisher! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا لَطِيفُ ﴿١﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای بالطف و کرم \* بلند مرتبه‌ای


Glory be to Thee. O Subtle! Besought art Thou, with Thy praise. O

شَرِيفُ ﴿٢﴾ اَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿٣﴾

ای باعزت و شرف \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Noble! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! ﴿٤﴾



سُبْحَانَكَ يَا رَبُّ  تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای پروردگار \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Lord! Besought art Thou, with Thy praise. O

حَقُّ  أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ 

ای ثابت ابدی \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Truth! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! 

سُبْحَانَكَ يَا مَاجِدُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای بامجد و بزرگی \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Splendid! Besought art Thou, with Thy praise. O

وَاحِدُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای ذات یگانه \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Author! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا عَفُو \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای عفوکننده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Granter of amnesty! Besought art Thou, with Thy praise.

مُنْتَقِمُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای انتقام‌کشنده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Avenger! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا وَاسِعٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای وسیع رحمت \* بلند مرتبه ای ای گشایش

Glory be to Thee. O Bountiful! Besought art Thou, with Thy praise. O

مَوْسِعٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

و وسعت بخش \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه بخش \*

Plentiful! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا رَعُوفٌ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای مهربان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Clement! Besought art Thou, with Thy praise. O

عَطُوفٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای باعطوفت \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Affectionate! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا فَرْدُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای یکتا \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Alone! Besought art Thou, with Thy praise. O

وَتَرُّ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای خدای بی‌همتا \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Single! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مُقَيِّتُ ﴿١﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای نگهدارندهٔ حد هر کس \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Over-Seer! Besought art Thou, with Thy praise. O Who

مُحِيطُ ﴿٢﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿٣﴾

ای احاطه‌کننده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

surrounds everything! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا وَكِيلُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای وکیل امور بندگان \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Protecting Advocate! Besought art Thou, with Thy praise.

عَدْلُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای همه عدل و داد \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Justice! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا مُبِينُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای آشکارکننده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Manifest! Besought art Thou, with Thy praise. O

مَتِينُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای استحکام‌بخش \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Persevering! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا بَرُّ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای نیکو \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Benign! Besought art Thou, with Thy praise. O

وَدُّودٌ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٌ \*

ای دوستدار ما \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Beloved One! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا رَشِيدُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای توانای دانا \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Who guides on the right path! Besought art Thou, with Thy praise.

مُرْشِدُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای رهنما \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Who leads on to the true path! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا نُورُ ﴿١٠٤﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای نور \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Light! Besought art Thou, with Thy praise. O

مُنُورٍ ﴿١٠٥﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرٍ ﴿١٠٦﴾

ای روشنی‌بخش \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Illuminator! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا نَصِيرُ ﴿٥﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای یاور \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Ally! Besought art Thou, with Thy praise. O

نَاصِرُ ﴿٥﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿٥﴾

ای یاری‌بخش \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Helper! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter! ﴿٥﴾

سُبْحَانَكَ يَا صَبُورُ ﴿١٠٠﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای بردبار \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Patient! Besought art Thou, with Thy praise. O

صَابِرُ ﴿١٠١﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿١٠٢﴾

ای شکیبای \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Enduring! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا مُحْصِي \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای به شمارآورنده \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Who takes away! Besought art Thou, with Thy praise.

مُنْشِي \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای ایجادکننده \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

O Who brings about! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا سُبْحَانَ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای ذات مبرّا از نقص \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Glorious! Besought art Thou, with Thy praise. O

دَيَّانُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

ای کیفربخش \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Requirer! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!



سُبْحَانَكَ يَا مُغِيثُ ﴿١﴾ تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزهی ای فریادرس \* بلند مرتبه‌ای

Glory be to Thee. O Who gives help! Besought art Thou, with Thy praise. O

غِيَاثُ ﴿٢﴾ أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ ﴿٣﴾

ای پناه خلق \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Who is called for help! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا فَاطِرُ \* تَعَالَيْتَ يَا

پاک و منزّهی ای آفریننده \* بلند مرتبه‌ای ای حاضر

Glory be to Thee. O Splitter! Besought art Thou, with Thy praise. O Ever-

حَاضِرُ \* أَجْرُنَا مِنَ النَّارِ يَا مُجِيرُ \*

و ناظر بر خلق \* ما را از آتش، در پناه خود بیاور ای پناه‌بخش \*

Present! Keep us safe from the everlasting fire. O Lenient Supporter!

سُبْحَانَكَ يَا ذَا الْعِزِّ وَالْجَمَالِ

پاک و منزّهی ای دارای عزت و جمال \*

Glory be to Thee. O Lord of Honor and Grace,

تَبَارَكَتَ يَا ذَا الْجَبْرُوتِ وَالْجَلَالِ

بزرگواری ای صاحب جبروت و جلال \*

invoked for blessings. O Lord of Might and Majesty, Glory be to Thee. 

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

پاک و منزّهی ای خدای یکتا، که جز تو خدایی نیست \*

There is no god but Thou.

سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

و من بندهای از ستمکارانم \*

"Glory be to Thee. Verily, I have been a wrongdoer."





فَاسْتَجَبْنَا لَهُ<sup>و</sup> وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ<sup>س</sup>

پس دعای وی مستجاب کردیم و او را از غم و اندوه نجات دادیم  
 "So We heard his prayer and saved him from the anguish"



وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ

و ما این گونه اهل ایمان را نجات خواهیم داد  
 "Thus We save believers."



وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى [سَيِّدِنَا] مُحَمَّدٍ

و درود و تحیت خدا بر سید ما محمد

Blessings of Allah be on our chief, Muhammad

وَعَالِهِ أَجْمَعِينَ

و بر تمام اهل بیت او باد \*

and his descenents, one and all.



وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

\* و ستایش مختص خداست که پروردگار عالمیان است  
 (All) praise be to Allah the Lord of the worlds.

وَ حَسْبُنَا اللَّهُ وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ

\* و خدا ما را کفایت است و نیکو وکیلی است  
 Sufficient for us is Allah. He is the Best Protector.



# وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ

و هیچ توانایی و قدرتی

There is no power and no might except (with)

إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

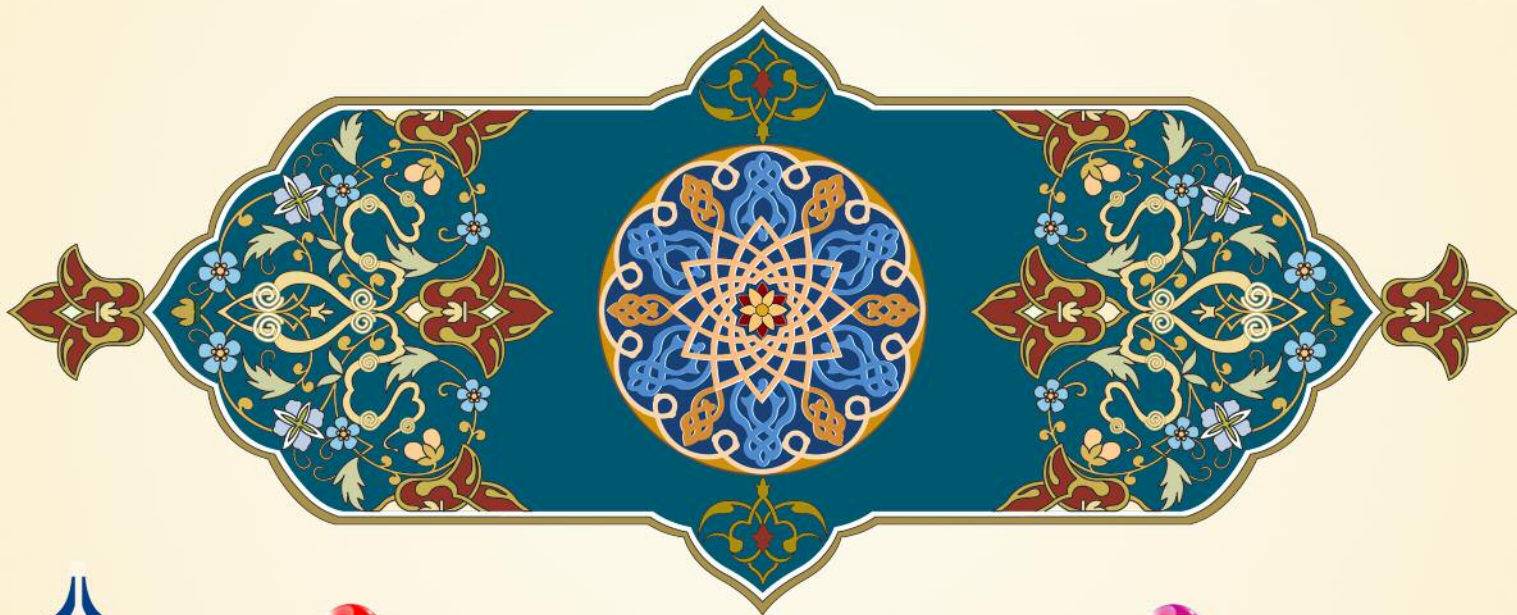


\* جز به خدای بلند مرتبه بزرگ نخواهد بود

Allah, the High, the Great.







Negareh Asan



easy.reading.quran



negareh.asan

negarehasanpub



[www.negareh-asan.ir](http://www.negareh-asan.ir)

نگارش  
آسان